

Zahvaljujemo na poverenju koje ste nam ukazali kupovinom našeg aparata.  
Želimo vam mnogo zadovoljstva tokom njegove upotrebe.

**Hladnjak sa zamrzivačem** namenjen je upotrebi u domaćinstvu.

**Donji deo je hladnjak**, namenjen čuvanju svežih namirnica na temperaturi višoj od 0°C.

**Gornji deo je zamrzivač**, namenjen smrzavanju svežih i dugoročnom čuvanju smrznutih namirnica (do jedne godine, zavisno od vrste namirnica). Prostor je označen sa četiri zvezdice.

<b>Pre prve upotrebe</b> .....	<b>39</b>	Izbor temperature	
Uputstva za upotrebu		<b>Upotreba</b> .....	<b>44</b>
Naša briga za okolinu		Čuvanje namirnica u hladnjaku	
Štednja električne energije		Smrzavanje namirnica	
<b>Važna upozorenja</b> .....	<b>40</b>	Čuvanje smrznutih namirnica	
Vreme čuvanja prilikom prekida električne struje		Otapanje smrznutih namirnica	
Odstranjenje starog aparata		Priprema leda	
<b>Nameštanje i priključivanje</b> .....	<b>41</b>	<b>Promena smeravanja vrata</b> .....	<b>46</b>
Izbor prostorije		Aparat bez poklopca	
Nameštanje aparata		Aparat s poklopcem	
Priključivanje na električnu mrežu		<b>Održavanje i čišćenje</b> .....	<b>48</b>
<b>Opis aparata</b> .....	<b>42</b>	Automatsko otapanje hladnjaka	
Hladnjak (A)		Ručno otapanje zamrzivača	
Zamrzivač (B)		Čišćenje aparata	
<b>Upotreba</b> .....	<b>43</b>	Povlačenje aparata iz upotrebe	
		<b>Otklanjanje smetnji</b> .....	<b>49</b>

## **i** Pre prve upotrebe

- Pre priključivanja na električnu mrežu aparat treba da miruje oko 2 časa. Time umanjujete mogućnost nepravilnog rada od uticaja transporta na rashladni sistem.
- Aparat očistite temeljno, naročito unutrašnjost (uvažavajte poglavlje Čišćenje aparata).
- Ako unutrašnja oprema nije na svojem mestu, rasporedite je prema prikazu u poglavlju Opis aparata.

se ponovo prerađuju (reciklišu), deponuju ili uništavaju.

- I naša uputstva štampana su na recikliranoj hartiji, tj. hartiji beljenoj bez hlora.
- Kada aparat ne budete više koristili i postane vam suvišan, postarajte se da ne opterećuje okolinu. Predajte ga ovlašćenim sakupljačima "istrošenih" aparata za domaćinstvo. (vidi Poglavlje odstranjenje starog aparata).

### Uputstva za upotrebu

Uputstva za upotrebu služe korisniku. Opisuju aparat i njegovo pravilno i bezbedno korišćenje. Prilagođena su različitim modelima aparata, pa u njima mogu da budu opisane i funkcije i oprema koje vaš aparat nema.

### Naša briga za okolinu

- Za ambaliranje proizvoda uporebljavamo materijale koji su bezopasni po okolinu, koji

### Štednja električne energije

- Aparat ne otvarajte češće nego što je potrebno, posebno kada je vreme toplo i vlažno. Povedite računa, takođe, da je aparat što kraće vreme otvoren, naročito kad su u pitanju "visoki" zamrzivači.
- Povremeno proveravajte da li je omogućeno dovoljno hlađenje aparata (nesmetano kruženje vazduha iza aparata).

- Čim upotreba aparata i okolnosti to omogućuju, okrenite dugme termostata sa više na nižu poziciju.
- Namirnice pre stavljanja u aparat ohladite na sobnu temperaturu.
- Inje odnosno naslage leda povećavaju potrošnju struje, zato ih, čim dostignu debljinu 3-5 mm, redovno odstranjujte.
- Oštećena ili propusna zaptivka izaziva veću potrošnju električne energije, zato se na vreme postarajte za njenu zamenu.
- Kondenzator na leđnoj strani uvek mora da bude čist, bez prašine ili naslaga od kuhinjskog dima.
- Svako neuvažavanje uputstava iz poglavlja Nameštanje i Štednja električne energije može da izazove veću potrošnju struje.

## **Važna upozorenja**

- Aparat je izrađen u skladu sa svim propisanim bezbednosnim standardima, no usprkos tome ne preporučujemo da ga bez adekvatnog nadzora koriste lica smanjenih fizičkih, pokretnih ili mentalnih sposobnosti, odnosno lica bez potrebnog znanja ili iskustava.
- Ako u kući držite aparat za hlađenje i smrzavanje, koji više ne upotrebljavate a ima namešten zatvarač, (brava, reza), koji sa unutrašnje strane ne može da se otvori, zatvarač onesposobite. Time ćete zaštititi decu od mogućeg ugušenja.
- Aparat pravilno priklapite na električnu mrežu (uvažavajte poglavlje Priključivanje na električnu mrežu).
- Kad aparat radi, rashladnu površinu ne dodirujte vlažnim ili mokrim rukama, može koža da primerzne.
- Ne smrzavajte pića u flašama, naročito ne penušava, kao što su mineralna voda, penušavo vino, pivo, kola i sl., jer se tečnost pri smrzavanju širi i flaša može da pukne.
- Ne jedite smrznute namirnice (hleb, voće, povrće), mogu nastati ozeblina.
- Ako su miris ili boja bilo koje namirnice sumnjivi, namirnicu bacite, jer može da bude štetna po zdravlje.
- Pre popravke, (to treba da vrši samo stručnjak), čišćenja i zamene sijalice, aparat obavezno isključite iz električne mreže.
- Aparat ne odmrzavajte električnim pomagalima (fen za kosu i sl.) i inje odnosno led ne skidajte oštrim predmetima, već samo priloženim tj. od proizvođača odobrenim predmetima.
- U cilju očuvanja okoline, vodite računa da ne oštetite leđnu stranu aparata (kondenzatora ili cevi na primer u transportu istrošenog aparata) tj. delova sistema hlađenja u unutrašnjosti aparata.
- Aparat ima sredstvo za hlađenje i ulje. Zbog toga oštećen aparat odstranite u skladu sa ekološko bezbednim zahtevima (vidi poglavlje Naša briga za okolinu).
- U obod kućišta zamrzivača ugrađen je grejač koji radi istovremeno sa kompresorom i sprečava primrzavanje zaptivne gume vrata za kućište zamrzivača.
- Ako je priključni kabal oštećen, mora ga, da bi izbegli opasnost, promeniti proizvođač ili njegov serviser ili slično osposobljeno lice.
- Natpisna tablica se nalazi u unutrašnjosti ili na leđnoj strani aparata.
- **Upozorenje!** Otvori za zračenje na aparatu, odnosno ugradnom elementu, moraju stalno biti čisti i prohodni.
- **Upozorenje!** Za odmrzavanje ne koristite mehanička pomagala ili druge metode osim onih, koje preporučuje proizvođač.
- **Upozorenje!** Prilikom postavljanja, čišćenja i uklanjanja istrošenog aparata, pazite da ne oštetite izolaciju, odnosno delove rashladnog sistema. Time ćete sprečiti zagađivanje okoline.
- **Upozorenje!** U unutrašnjosti aparata ne koristite električne uređaje, izuzev onih koje preporučuje proizvođač aparata za hlađenje i zamrzavanje.



**Simbol na proizvodu ili na njegovoj ambalaži označava, da se sa tim proizvodom ne sme postupati kao sa otpadom iz domaćinstva. Umesto toga, proizvod treba predati odgovarajućim sabirnim centrima za reciklažu elektronskih i električnih aparata. Ispravnim odvoženjem ovog proizvoda sprečićete potencijalne negativne posledice na životnu sredinu i zdravlje ljudi, koji bi inače mogli biti ugroženi neodgovarajućim rukovanjem otpadom ovog proizvoda. Za dobijanje**

detaljnih informacija o tretmanu, odbacivanju i ponovnom korišćenju ovog proizvoda, stupite u kontakt sa prikladnim lokalnim ustanovama, službom za sakupljanje kućnog otpada ili sa prodavnicom u kojoj ste kupili ovaj proizvod.

### Vreme čuvanja prilikom prekida električne struje

U slučaju kvara ili prekida električne struje zamrzivač ne otvarajte, osim ako prekid traje duže od 16 časova. Posle tog vremena namirnice potrošite odnosno obezbedite njihovo dovoljno hlađenje (dodatni aparat na prim.).

### Odstranjenje starog aparata

- Istrošen aparat odmah uklonite iz upotrebe. Eventualnu bravu ili rezu onesposobite i time izbegnite opasnost po decu.
- Aparati za hlađenje i zamrzavanje sadrže rashladno sredstvo i izolacione komponente, koje zahtevaju posebno razgrađivanje. Zbog toga se prilikom odstranjivanja aparata obratite na nadležno i za to osposobljeno komunalno preduzeće, tj. posavetujte se u opštinskoj upravi ili kod trgovca. Zbog opasnosti po okolinu pazite da ne oštetite cev na zadnjoj strani.

## Nameštanje i priključivanje

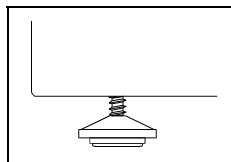
### Izbor prostorije

Aparat namestite u suhu i redovno provetranu prostoriju. Dopuštena temperatura okoline za pravilan rad aparata zavisi od varijante (razreda) aparata, a to je navedeno na natpisnoj tablici aparata. Aparat ne stavljajte blizu tela koja emituju toplotu, na primer štednjaka, radijatora, bojlera i sl. i ne izlažite ga direktnim sunčevim zracima. Aparat mora da bude od električnog ili šporeta na gas udaljen najmanje 3 cm, odnosno najmanje 30 cm od peći na lož ulje ili štednjaka na čvrsta goriva. Kod manjih razmaka treba upotrebiti izolacionu ploču. Razmak između leđne strane aparata i zida odnosno slobodan prostor pozadi, mora da bude oko 200 cm<sup>2</sup>, a gornji elemenat iznad aparata mora da bude podignut makar za 5 cm. To omogućava zadovoljavajuće hlađenje kondenzatora.

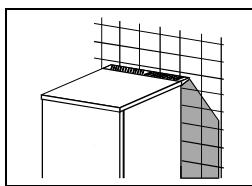
Razred	Temperatura okoline
SN (supnormalni)	od + 10°C do + 32°C
N (normalni)	od + 16°C do + 32°C
ST (suptropijski)	od + 16°C do + 38°C
T (tropijski)	od + 16°C do + 43°C

### Nameštanje aparata

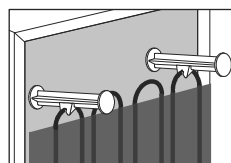
- Aparat mora da stoji ravno i stabilno na dovoljno tvrdj podlozi. Na prednjoj strani aparata su regulacione nožice, kojim aparat uravnate.



- Aparat sa ugrađenom rešetkom za ventilaciju možete da stavite uz zid. Rešetka omogućuje kruženje vazduha, koji je potreban za hlađenje zadnje strane aparata.



- Aparatu su priloženi graničnici koji se stavljaju na gornju ivicu kondenzatora, gde sprečavaju da aparat postavimo isuviše blizu zida. Graničnici su izrađeni univerzalno obzirom na različitu udaljenost kondenzatora od aparata, zato ih u skladu s time pravilno okrenite i namestite na aparat.



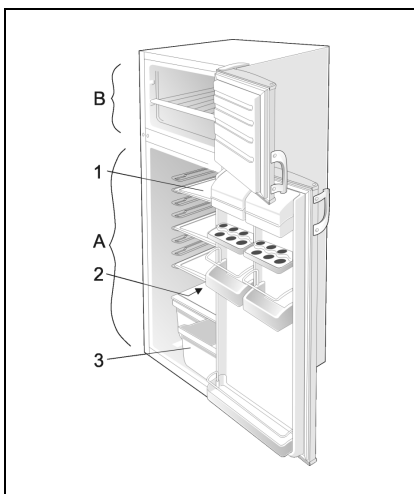
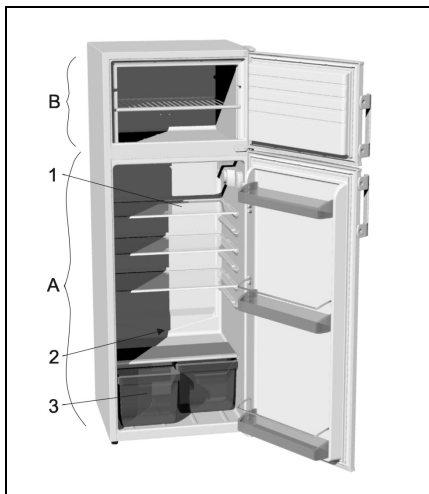
## Priključivanje na električnu mrežu

Aparat priključite na električnu mrežu preko kabela. Zidna utikača mora da bude uzemljena (sigurnosni kontakt-utikač). Propisani nazivni napon i frekvencija navedeni su na natpisnoj tablici aparata.

Priključenje na električnu mrežu i uzemljenje aparata mora da budu izvršeni prema važećim standardima i propisima.

Aparat podnosi kratkotrajna odstupanja napona, ali najviše od -6 do +6%.

## Opis aparata



### Hladnjak (A)

U hladnjaku čuvate sveže namirnice za nekoliko dana.

### Zamrzivač (B)

U zamrzivaču smrzzavate sveže i čuvate već smrznute namirnice.

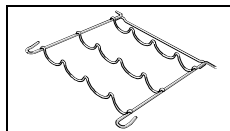
### Polica (1)

(Broj zavisi od modela aparata)  
Policu možete da stavite u bilo koju vođicu u unutrašnjosti aparata. Zaštićena je od nehotičnog izvlačenja. Kada želite da je izvadite iz aparata, na zadnjem kraju je malo podignite i izvucite. Staklene police (iamjo ih samo neki modeli), zaštićene su plastičnim graničnicima. Ako želite da policu izvučete, morate pre toga da pomaknete graničnike k sebi. Graničnike možete i da odstranite, ali ih sačuvajte zbog mogućeg docnijeg transporta. Brzo pokvarljive namirnice čuvajte na zadnjem delu police, gde je najhladnije.

### Nosač za flaše

(imaju samo određeni modeli)

Nosač (broj zavisi o modelu) je namenjen držanju flaša. Moguća su dva položaja nameštanja (vodoravno ili spreda podignuto). Omogućuje takođe postavljanje flaša na zapašač. Bezbedan je protiv izvlačenja. Ako želite da ga izvučete, u stražnjem delu ga nadignite i povucite prema sebi.



### Upozorenje!

Ako slažete duže flaše, nosač namestite na visinu, koja ne ometa zatvaranje vrata (sudovi, flaše ili namirnice na vratima), inače je raspoređivanje po vodilicama u vratima proizvoljno.

## Otvor za odvod vode tokom otapanja (2)


Ispod rashladne ploče, koja hladi unutrašnjost hladnjaka, (ugrađena je u zadnji zid), nalaze se kanal i otvor po kojima otiče voda tokom otapanja hladnjaka. Kanal i otvor ne smeju da budu začepljeni (na pr. ostacima hrane), zato ih više puta pregledajte i po potrebi očistite (na prim. plastičnom slamčicom).

## Sud za voće i povrće (3)

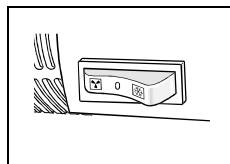
Posuda je smeštena na dnu hladnjaka, ispod staklene police. Na taj način je obezbeđena vlaga, koja povoljno utiče na voće i povrće (manje isušivanje).

## Ventilator

(samo određeni modeli)

- Ventilator doprinosi k ravnomernijem raspoređenju temperatura i smanjuje rošenje na površinama za odlaganje.
- Ventilator ne radi kad su vrata hladnjaka otvorena.
- Paljenje ventilatora preporučujemo:
  - kod povećane temperature u prostoriji (iznad 30°C),
  - kod povećanog stepena vlažnosti (u toku leta).
- **Paljenje/gašenje ventilatora**  
paljenje=  gašenje= **0**

Upozorenje: upaljeni ventilator povećava potrošnju električne energije.



## Unutrašnja strana vrata hladnjaka

Na unutrašnjoj strani vrata smeštene su policiće i posudice za čuvanje sira, maslaca, jaja, jogurta i drugih manjih paklića, tubi, konzervii sl. U donjem delu vrata je prostor za flaše.

## Osvetljenje unutrašnjosti hladnjaka

Sijalica za osvetljenje unutrašnjosti hladnjaka gori kada su vrata hladnjaka otvorena (bez obzira na poziciju dugmeta termostata).

## NAPOMENA:

- Unutrašnja oprema hladnjaka se razlikuje od modela do modela aparata.
- Oblik ručice vrata je različit od modela do modela aparata.
- U ovlašćenim servisima i većim prodavnicama tehničke robe možete, prema želji, da dokupite još i posudicu za začine i arome, posudicu za tube sa držačem, kao i više polica.

# Upotreba

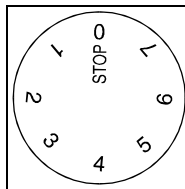
Aparatom upravljate pomoću dugmeta termostata, smeštenog u desnom, gornjem delu unutrašnjosti hladnjaka (okretnost od oznake **STOP (0)** do **7** i natrag).

## Izbor temperature

- Viši položaji na dugmetu (prema **7**) predstavljaju niže temperature (hladnije) u svim delovima aparata.
- Temperatura u unutrašnjosti hladnjaka može da se spusti i ispod 0°C. Više položaje koristite samo kada je poželjna i preporučljiva niža temperatura hlađenja.
- Na normalnoj temperaturi okoline preporučujemo srednju regulaciju.
- Promena temperature okoline utiče na

temperaturu u aparatu. Shodno tome prilagodite i regulaciju dugmeta termostata.

- Na poziciji **STOP (0)** aparat ne radi (sistem hlađenja je iskllopljen), ali je pod naponom, (gori sijalica kada otvorite vrata hladnjaka).
- Ako ste upalili ventilator (važi samo za modele s ugrađenim ventilatorom), preporučujemo ponovno regulisanje temperature u aparatu.



# Upotreba

## Čuvanje namirnica u hladnjaku

Pravilna upotreba aparata, odgovarajuće ambaliranje namirnica, održavanje prave temperature i održavanje higijene namirnica, značajno utiču na kvalitet čuvanja namirnica.

- Namirnice koje čuvate u hladnjaku mora da budu odgovarajuće zapakovane, da ne ispuštaju niti prihvataju miris i vlagu.
  - Pobrinite se da uvek budu dobro zavijene (u polietilenske kese odnosno folije, aluminijumske folije, voštanu hartiju i sl.) ili u pokrivenim sudovima i flašama.
  - Pre nego što namirnice stavite u hladnjak, sa njih odstranite prodajnu ambalažu (na primer: ambalaža pakovanja jogurta).
  - Namirnice pakujte sistematično da se ne bi međusobno dodirivale (mešanje mirisa i ukusa), i da može vazduh između njih slobodno da kruži.
  - U hladnjaku ne čuvajte zapaljive, isparljive i eksplozivne materije.
  - Flaše sa tečnošću visokog stepena alkohola moraju da budu dobro zatvorene i u uspravnom položaju.
  - Namirnice ne smeju da dodiruju zadnju stranu hladnjaka!
  - Pre čuvanja namirnice prethodno dobro ohladite.
- Krhke i osetljive namirnice čuvajte u najhladnijim delovima aparata.
  - Ograničite učestalost otvaranja vrata.
  - Termostat podesite na način postizanja niskih temperatura. Podešavanje vršite postepeno, tako da se spreči smrzavanje namirnica. Temperaturu pojedinačnog predela izmerite termometrom, stavljenim u staklenu posudu napunjenu vodom. Posle nekoliko sati mirovanja pokazatelj temperature je pouzdan.
  - Neki organski rastvori, eterična ulja u kori limuna i pomoranjki, kiselina u maslacu i sl. mogu, dugotrajnim kontaktom sa površinama od plastike ili sa zaptivkama, da izazovu oštećenja i prevremeno starenje.
  - Neprijatan miris upozorava na zagađenu unutrašnjost aparata, odnosno na pokvaren sadržaj. Miris možete da otklonite ili ublažite tako da vodi za čišćenje dodate malo sirćeta.
  - Preporučujemo i korišćenje filtera sa aktivnim ugljenom, koji čisti vazduh odnosno neutralizuje miris.
  - Kada odlazite od kuće na duže vreme, iz hladnjaka povadite sve brzo pokvarljive namirnice.

## Vreme čuvanja namirnica u hladnjaku

Namirnica	Vreme čuvanja (u danima)													
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14
Maslac	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=
Jaja	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=
Meso sirovo u komadu	+	+	=											
Meso sirovo iseckano	+	=												
Ribe	+	=												
Marinade	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=
Korenje	+	+	+	+	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=
Sir	+	+	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Slatkiši	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Voće	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=
Gotova jela	+	+	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=	=

Legenda: + preporučljivo vreme čuvanja = moguće vreme čuvanja

## Smrzavanje namirnica



- U zamrzivaču smrzavate samo namirnice koje su za to podesne i koje dobro podnose niske temperature. Namirnica treba da je sveža i što boljeg kvaliteta.
- Za namirnice izaberite odgovarajuću primernu ambalažu i pravilno ih upakujte.
- Ambalaža ne sme da propušta vazduh i vlagu, jer bi to izazvalo isušivanje sadržaja i gubitak vitamina.
- Folije i kese mora da budu meke i elastične da što bolje prijanjaju uz sadržaj.

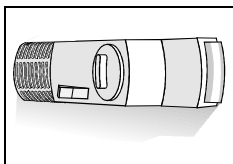
- Ambalirane namirnice označite podacima o vrsti i količini namirnice i datumu smrzavanja.
- Važno je pre svega da se namirnice što pre smrznu, zato preporučujemo da paklići ne budu preveliki i da namirnice pre slaganja ohladite.
- Količina svežih namirnica, koje možete odjednom da uložite za 24 časa, navedena je na natpisnoj tablici (kapacitet smrzavanja). Ako je količina veća, kvalitet smrzavanja je slabiji, a umanjije se i kvalitet već smrznutih namirnica.
- Kod kasnijeg smrzavanja postupak ponovite. Sveže namirnice neka ne dodiruju već smrznute paketiće.
- Za smrzavanje manjih količina (do 1 kg) položaj dugmeta termostata ne treba menjati (uvažavajte poglavlje Izbor temperature).

### Čuvanje smrznutih namirnica

Smrznute namirnice čuvajte na dnu ili na polici zamrzivača.

#### Postupak smrzavanja

- **Kod modela bez prekidača za intenzivno hlađenje:** 24 časa pre smrzavanja okrenite dugme termostata na položaj **4-7**. Posle tog vremena sveže namirnice složite na policu zamrzivača. Približno 24 časa nakon slaganja svežih namirnica, dugme termostata, prema potrebi, okrenite na radnu temperaturu (uvažavajte poglavlje Izbor temperature) i već smrznute namirnice premestite u košare za čuvanje.
- **Kod modela sa ugrađenim prekidačem za intenzivno hlađenje:** 24 časa pre smrzavanja okrenite dugme termostata na položaj **4-7**. Nakon 24 časa, sveže namirnice složite na policu zamrzivača i nakon sledećih 24 časa, **isključite prekidač** i dugme termostata okrenite na željenu temperaturu (uvažavajte poglavlje Izbor temperature).
- Prekidač je uključen, kad se vidi oznaka  (I), odnosno oznaka u boji, a isključen je na prekidaču oznaka  (0), odnosno kad se oznaka u boji ne vidi (imaju samo određeni modeli).



**Zbog potrebnog kruženja hladnog vazduha, ne slažite namirnice iznad označenog nivoa - vidi sliku (imaju samo određeni modeli).**



#### Industrijski smrznute namirnice

Na ambalaži industrijski smrznutih namirnica označeni su vreme i temperatura čuvanja. Prilikom čuvanja i upotrebe uvažavajte uputstva proizvođača namirnica. Birajte samo odgovarajuće ambalirane namirnice, opremljene punim podacima i čuvane u zamrzivačima u kojima je najmanje -18°C. Ne kupujte injem pokriveno namirnice, jer su bile više puta odmrzavane. Namirnice zaštitite od odmrzavanja, jer im porast temperature skraćuje vreme čuvanja i umanjuje kvalitet.

## Približan rok čuvanja smrznutih namirnica

Namirnica	Rok čuvanja (u mesecima)											
	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
Povrće								+	+	+		
Voće										+	+	+
Hleb, kolači			+									
Mleko			+									
Gotova jela			+									
Meso: goveđe									+	+	+	+
teleće									+	+	+	
svinjeće				+	+	+						
peradi								+	+	+		
divnjih životinja						+	+	+				
iseckano				+								
Dimnjene kobasice	+											
Riba: nemasna (krta)			+									
masna	+											
		+										

## Otapanje smrznutih namirnica

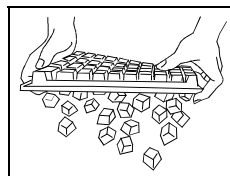
Delimično odmrznute odnosno odmrznute namirnice što pre potrošite. Mraz namirnicu konzervira, ali ne uništava mikroorganizme, koji se posle odmrzavanja ubrzano aktiviraju i brzo pokvare namirnicu. Delimično odmrzavanje umanjuje prehrambenu vrednost namirnica, pogotovo voća i povrća, kao i već pripremljene hrane.

### Priprema leda

(imaju samo određeni modeli)

Za pripremu leda preporučujemo srednji položaj dugmeta termostata. Posudicu za led napunite za dve trećine hladnom vodom ili drugom tečnošću podesnom za smrzavanje i stavite je na rashladnu ploču. Vreme pripreme leda zavisi od temperature okoline, regulacije

termostata i učestalosti otvaranja vrata. Za nastanak leda treba 2-6 časova, zavisno od hladnjaka (veličine rashladne ploče). Kod manjih aparata i u vreme veće potrošnje, preporučujemo pripremu leda za rezervu (kocke možete da čuvate i u dodatnoj zatvorenoj posudici). Kocke leda ispadnu iz posudice kada je obrnete i malo polijete hladnom tekućom vodom i malo uvrnete (ispupčite).



## Promena smer otvaranja vrata

### Aparat bez poklopca

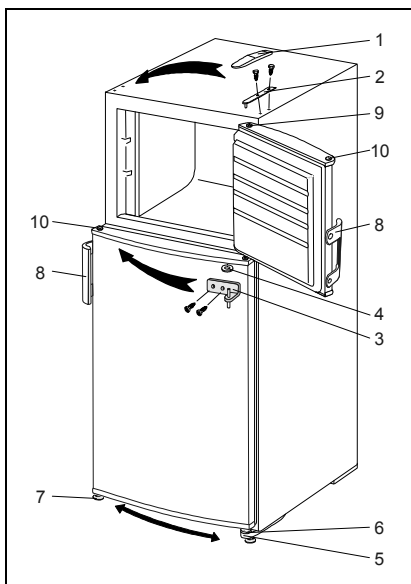
**Ako vam smer otvaranja vrata ne odgovara, možete da ga promenite. U tu svrhu već su napravljene potrebne rupice na suprotnoj strani kućišta aparata, koje su pokrivene čepićima.**

- Skinite poklopac gornje šarke, odvrnite šarku i skinite gornja vrata (na srednju šarku su samo nataknuta) i podlošku srednje šarke.
- Odvrnite donju šarku s nožicom i skinite donja vrata.
- Zatim odvrnite još srednju šarku i drugu nožicu.

- Na obema vratima, tamo gde je bio ležaj vrata stavite čep vrata, odnosno obratno.
- Prišrafite donju šarku s nožicom na suprotnu stranu, a na mesto gde je pre bila šarka prišrafite drugu nožicu.
- Na donju šarku natakните donja vrata.
- Srednju šarku okrenite za 180°, natakните je na drugu stranu vrata i zavrnite. Na nju natakните podlošku i gornja vrata.
- Zavrnite gornju šarku i pokrijte je poklopcem.
- Odšrafite ručke i premetite ih na drugu stranu (ne važi za horizontalno postavljene ručke). Ako su šrafovi za pričvršćenje pokriveni čepićima, prethodno ih odstranite.



- Rupice koje su ostale na starim mestima posle premeštanja, zatvorite čepićima.
- Na kraju proverite prianjanje magnetnih zaptivača (zaptivač ne sme da bude deformisan i mora dobro zaptivati na svim mestima). Ako dobro ne zaptiva, izvucite ga i obrnite za 180°.
- Na mestima gde zaptivač ne sedne pravilno na kućište aparata, zagrejte ga s podesne udaljenosti (npr. fenom za kosu), te ga lagano rastegnite na potrebnu veličinu.

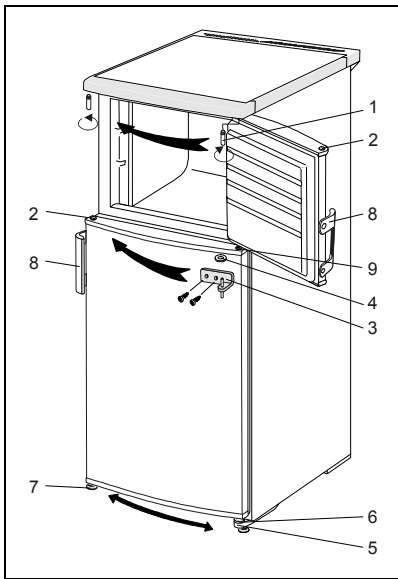


- 1 Poklopac gornje šarke
- 2 Gornja šarka
- 3 Srednja šarka
- 4 Podloška
- 5 Donja šarka s nožicom
- 6 Podloška
- 7 Ručka za otvaranje vrata
- 9 Ležaj vrata
- 10 Čep vrata

## Aparat s poklopcem

### Ako vam smer otvaranja vrata ne odgovara, možete da ga promenite.

- Odšrafite donji šarku s nožicom i skinite vrata frižidera.
- Zatim odšrafite i srednji šarku i skinite vrata zamrzivača.
- Odšrafite drugu nožicu i prišrafite je na prethodno mesto šarke s nožicom.
- Čep koji ima funkciju gornje šarke, odšrafite, i prišrafite ga na drugu stranu aparata.
- Na obema vratima, tamo gde je bio ležaj vrata stavite čep vrata, odnosno obratno.
- Na čep koji ima funkciju gornje šarke, natakните vrata zamrzivača.
- Srednji šarku okrenite za 180° i prišrafite je na suprotnu stranu aparata.
- Natakните vrata frižidera na srednji šarku.
- Prišrafite donji šarku s nožicom na suprotnu stranu.
- Odšrafite ručke i premestite ih na drugu stranu (ne važi za horizontalno postavljene ručke). Ako su šrafovi za pričvršćenje pokriveni čepićima, prethodno ih odstranite.
- Rupice koje su ostale na starim mestima posle premeštanja, zatvorite čepićima.
- Na kraju proverite prianjanje magnetnih zaptivača (zaptivač ne sme da bude deformisan i mora dobro zaptivati na svim mestima). Ako dobro ne zaptiva, izvucite ga i obrnite za 180°.
- Na mestima gde zaptivač ne sedne pravilno na kućište aparata, zagrejte ga s podesne udaljenosti (npr. fenom za kosu), te ga lagano rastegnite na potrebnu veličinu.



- 1 Čep (gornja šarka)
- 2 Čep vrata
- 3 Srednja šarka
- 4 Podloška
- 5 Donja šarka s nožicom
- 6 Podloška
- 7 Nožica
- 8 Ručka za otvaranje vrata
- 9 Ležaj vrata

## Održavanje i čišćenje

### Automatsko otapanje hladnjaka

Hladnjak ne treba otapati, jer se led na zadnjoj strani automatski otapa.

Led koji u toku rada kompresora nastaje na zadnjoj strani, otapa se u toku mirovanja kompresora i u vidu kapljica sklizi u kanal i kroz otvor u zadnjem zidu hladnjaka iscuri u posudicu iznad kompresora, gde ispari.

### Ručno otapanje zamrzivača

U unutrašnjosti zamrzivača nastaje inje odnosno led. Njega otopite kada dostigne debljinu oko 3-5 mm.

- Nekoliko časova pre otapanja dugme termostata okrenite na položaj 7 da se namirnice jako ohlade. Zatim dugme termostata okrenite na položaj **STOP (0)** i isključite dovod električne struje u aparat. Ispraznite prostor, a smrznute namirnice zaštitite da ne počnu da se odmrzavaju.
- Vrata ostavite otvorena dok inje odnosno led toliko ne omekša, da ga sa lakoćom skinete sa površina. Pri tom poslu upotrebite specijalnu plastičnu pločicu, samo pazite da ne oštetite unutrašnje površine

zamrzivača. Inje ili led pokupite iz zamrzivača krpom pre nego što se istopi.

- Prilikom otapanja ne upotrebljavajte raspršivače za otapanje, jer mogu da rastope delove odnosno štete zdravlju.

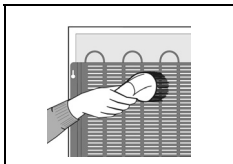
### Čišćenje aparata

Pre čišćenja isključite dovod električne struje u aparat! Ne upotrebljavajte grube i agresivne deterljente da ne bi oštetili površine.

Nakon čišćenja pazite da uklonite sve ostatke sredstva za čišćenje.

- **Spoljašnjost** aparata čistite vodom i tečnim deterljentom. Lakovane površine čistite mekim brusom i sredstvom za čišćenje na bazi alkohola (npr. sredstva za čišćenje stakla). Možete i da koristite alkohol (etanol ili izopropilni alkohol). Korišćenje abrazivnih ili specijalnih agresivnih sredstava za čišćenje, kao što su sredstva na nerđajući lim i slično, nije podesno za čišćenje plastičnih i lakovanih delova aparata.
- **Opremu u unutrašnjosti koja može da se povadi**, izvadite i očistite vodom i tečnim deterljentom. Plastične delove nije preporučljivo prati u mašini za pranje posuđa.

- **Praznu unutrašnjost** aparata operite mlakom vodom kojoj ste dodali malo sirćeta.
- **Sa kondenzatora** na zadnjoj strani aparata povremeno skinite prašinu i to mekom nemetalnom četkom ili usisivačem.



- Očistite i **posudicu** iznad kompresora hladnjaka (nemojte da je uklanjate).



Aparat posle čišćenja priključite na električnu mrežu, uključite ga i ponovo stavite namirnice.

### Povlačenje aparata iz upotrebe

Ako aparat nećete koristiti duže vreme, dugme termostata okrenite na položaj **STOP (0)**.

Prekinite dovod električne struje, ispraznite ga, otopite, očistite i ostavite vrata odškrinuta.

## 🔍 Otklanjanje smetnji

Navodimo neke koje su najčešće posledica nepravilne upotrebe, pa možete da ih otklonite sami.

### Posle priključivanja na električnu mrežu aparat ne radi

- Proverite da li je u utikači napon i da li je aparat uklopljen (dugme termostata na radnom položaju).

### Sistem hlađenja duže vreme radi neprekidno

- Prečesto otvorena ili predugo otvorena vrata.
- Nepravilno zatvorena vrata (moguće strano telo između vrata, obešena vrata, oštećena zaptivka...).
- Uložena prevelika količina svežih namirnica.
- Zbog nedovoljnog hlađenja kompresora i kondenzatora, proverite kruženje vazduha iza aparata i očistite kondenzator.
- Uključen prekidač za intenzivno hlađenje (vidi poglavlje Zamrzavanje namirnica).

### Nakupljanje leda na zadnjem unutrašnjem zidu hladnjaka

Sve dok voda otiče u kanal i po njemu kroz otvor u posudicu na kompresoru, obezbeđeno je normalno automatsko otapanje hladnjaka. Ako se na zadnjem unutrašnjem zidu hladnjaka nakupi predebeo sloj leda (3-5 mm), otopite ga ručno. Dugme termostata okrenite na položaj **STOP (0)** i ostavite vrata hladnjaka otvorena. Led ne otapajte električnim aparatima (fen za kosu i sl.) i ne skidajte oštrim predmetima.

Posle završenog otapanja, dugme termostata okrenite na željen položaj i zatvorite vrata hladnjaka.

Prekomerno nakupljanje leda je posledica:

- lošeg zaptivanja vrata (ako je zaptivka prljava ili oštećena, očistite je ili zamenite),
- prečestog otvaranja vrata tj. predugo otvorenih vrata,
- ulaganja tople hrane u hladnjak,
- hrana ili posuda dodiruje zadnju stranu unutrašnjosti hladnjaka.

### Voda curi iz hladnjaka

Ako je začepljen otvor za oćanje vode, ili otopljena voda kaplje pored kanala za sakupljanje vode, voda curi iz hladnjaka.

- Začepljen otvor očistite, na primer, plastičnom slamčicom.
- Predebeo sloj leda otopite ručno (pogledajte poglavlje Nakupljanje leda na zadnjem unutrašnjem zidu hladnjaka).

### Otežano otvaranje vrata

Ako hoćete tek zatvorena ili nedavno zatvorena vrata zamrzivaća ponovo da otvorite, mođe da se desi da to ućinite sa teškoćom.

Naime, prilikom otvaranja vrata nešt hladnog vazduha pobegne iz aparata, a zameni ga topao vazduh iz okoline.

Prilikom hlađenja tog vazduha javlja se potpritisak, a to je uzrok teže otvaranju vrata.

Posle nekoliko minuta (1-3) situacija se normalizuje i vrata se bez poteškoća otvaraju.

## Šum

Hlađenje u aparatima za hlađenje i smrzavanje omogućuje sistem hlađenja sa kompresorom, a to proizvodi i određen šum.

Jačina šuma zavisi od nameštanja, pravilne upotrebe i starosti aparata.

- **U toku rada** kompresora može da se čuje šum tečnosti, a tokom njegovog mirovanja pretakanje rashladne tečnosti. To je normalna pojava i ne utiče na doba trajanja aparata.
- **Posle pogona** aparata rad kompresora i pretakanje rashladne tečnosti mogu da budu glasniji. To nije znak kvara i nema uticaja na doba trajanja aparata. S vremenom i radom aparata čujnost tih šumova se smanjuje.
- Ponekad se u toku rada aparata jave i **neobični ili jači šumovi**, koji za aparat nisu tipični i najčešće predstavljaju posledicu nepravilnog nameštanja:
  - Aparat mora da stoji ravno i stabilno na tvrdj podlozi.
  - Ne sme da dodiruje zid ili susedne elemente.
  - Pregledajte da li je unutrašnja oprema na svom mestu, tj. da li zveckaju konzerve, flaše ili druge posude, jer se međusobno dodiruju.

## Zamena sijalice

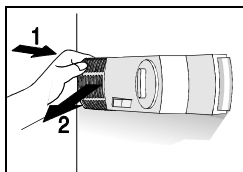
Pre zamene sijalice obavezno prekinite dovod električne struje u aparat.

Poklopčić koji pokriva sijalicu sa zadnje strane stisnite (u smeru strelice 1) da iskoči iz ležišta, skinite ga (u smeru strelice 2) i sijalicu zamenite novom (E 14, max. 15 W).

Pregorele sijalice ne bacajte u organske otpatke.

**Sijalica je potrošni materijal pa naša garancija za nju ne važi!**

Sijalice ugrađene u ovaj aparat su posebnog tipa koji je namenjen isključivo za korišćenje u aparatima za domaćinstvo. Te sijalice nisu prikladne za osvetljenje prostorija u stanu, odnosno u domaćinstvu.



ZADRŽAVAMO PRAVO NA PROMENE, KOJE NE UTIČU NA  
FUNKCIONALNOST APARATA.